

見証服事 迎向[新]挑戰

中華聖潔會 崇拜週刊

2019年3月16日(六)、3月17日(日)

同工執事團隊：

主任牧師：周志豪牧師

傳道：麥文洵傳道

鍾潔明姑娘

事務主任：馬世海弟兄

執事：陳宗耀執事、巫蓓雲執事

葉廣民執事、鍾靜恩執事

黃滿傑執事、黎栢添執事

梁寶超執事、趙建明執事

陳詠詩執事

中聖書院信仰培育組主任：周書水姊妹

地址：深水埗懷惠道18號

電話：27296192 傳真：27486199

網址：<http://www.chc.org.hk>

電郵：info@chc.org.hk

培育部季度課程

(請於培育部壁報查詢詳情及報名)

<p style="text-align: center;">回歸後的先知—復興與盼望 導師：鍾國英弟兄 4月14日開班 (主日 12:00)</p>	<p style="text-align: center;">重尋真我的召命人生 導師：麥文洵傳道 5月12日開班 (主日 11:45)</p>
<p style="text-align: center;">新生命新生活 導師：教牧同工 5月開班</p>	<p style="text-align: center;">教會生活(優靈學堂) 導師：周青水姊妹 4月11日開班 (週四 12:45)</p>
<p>生命之道查經—傳道書 4月9日開班 (週二晚 7:45) 請於 21/3 後到中神生命之道網頁報名 >>>>> https://www.cgst.edu/hk/cht/WolCourses/list_all</p>	



上週聚會人數統計 (3月第2週)

主日崇拜	115人	松柏區	21人	新天地	9人	培育課程	10人(1班)
週六崇拜	37人	成年區	---	幼兒主日學	5人		
月 禱 會	---	青少年區	36人(5組)	導師+家長	5人		

主日崇拜事奉人員

	本主日(17/3)	下主日(24/3)
主席	陳寶安姊妹	譚淑明姊妹
領唱		高永雄弟兄
講員	李柏雄弟兄	李慶宏弟兄
讀經	陳尚英姊妹	李秀蘭姊妹
司琴	黃穎欣姊妹	黎譚朗弟兄
奉獻司事	蘇智明、李佩茵 馮 樺、鄭少琴	陳宗耀、嚴妙芳 林耀榮、吳淑燕
獻詩	---	---
聖餐襄禮	---	---
投映	江穎揚弟兄	江穎揚弟兄
招待	葉盈珊、朱樂韻	黃兆輝、鄭慧雯
輪值執事	梁寶超執事	黃滿嫦執事
關顧大使	鄭笑媚、徐佩嫻	葉美英、鄭玉嫻
茗恩茶座	玉妹、琮枝、少芳	姚彩霞、蔡敏思

週六崇拜事奉人員

	本週六(16/3)	下週六(23/3)
領唱	黃成滔弟兄	黃穎怡姊妹
講員	李柏雄弟兄	李慶宏弟兄
小組事奉	愛神組	愛神組

兒童事工事奉人員

	本主日(17/3)	下主日(24/3)
新天地	青水、譚忻、桂群	譚忻、德森、桂群
幼兒主日學	吳淑燕 林均洛、趙衍珩	陳詠詩 黃穎怡、李詠詩
崇拜後活動	吳雪怡、劉嘉嘉	陳俊民、劉嘉嘉

17/3 主日崇拜後聚會

松柏區	梁潔冰姊妹	一樓藍地
成年區小組	各組長	1、2樓課室

家事互勉／分享

- 1) **歡迎**第一次參加本會崇拜的新朋友，願神賜福您和您家。
- 2) **生日—成年區**：林惠玲姊妹(21/3)
青少年區：劉彥嫻姊妹、鄭嘉慧姊妹(17/3)；馮偉樂弟兄(20/3)
馬詠兒姊妹(21/3)；何銘傑弟兄(22/3)
- 3) **月禱會**—本主日 8:45 小禮堂，主題〈迎向新挑戰〉。
- 4) **受苦節崇拜**—18/4(四)晚上 7:45-9:00，主題為「看哪！神的羔羊…」
特邀崇拜禮儀投影師梁逸軒博士設置受苦節光影，同心感受基督捨命之愛，並藉詩歌、經文和默想來敬拜。
- 5) **復活節浸禮**—將於 21/4 主日舉行，相關課堂與預備程序正進行中。有意參加同日舉行之轉會禮及嬰兒奉獻禮者，可按教會章則向同工申請，7/4 截止。
- 6) **派飯服事**—20/3(今週三)晚 6:45-7:30 本會將負責通州街橋底之派飯前活動，為方便安排人手，請參與者到宣教部壁報報名。
- 7) **聯合主日愛筵**—31/3(日)崇拜後舉行愛筵，適合邀請親友同參與，願藉餐宴讓老中青幼得以共聚，增進認識，建立情誼。
- 8) **同哀悼**—會友楊偉良弟兄於 11/3(一)凌晨在沙田醫院安息主懷，求主安慰其家人。
- 9) **生命之道查經**—「傳道書」將於 9/4-28/5 上課。現只接受符合出席要求的學員優先報讀，若有學額可供公開報名，會於 21/3 上午 9 時後，在中神網頁(www.cqst.edu)生命之道「課程總覽」內公布及接受網上報名。
- 10) **宣教士認獻**—Winnie 宣教士下一任期每月所需之費用為 \$8,600，兩年共需 \$206,400，現收認獻 \$124,000，再加上一任期餘下的 \$97,830 奉獻，合共 \$221,830，已超額完成。Winnie 將於 4 月開展新一任期在泰南的宣教服事。
- 11) **牧者行蹤**—21-25/3(四至一)周志豪牧師放假。
- 12) **行政—二月份財政報告**—貼於堂後，查詢請聯絡葉偉民執事。
- 13) **新一屆執事名單**—巫蓓雲(主席)、黎柏添(副主席)、葉偉民(副主席)、鍾靜思(文書)、周文偉(財政)、黃滿嫦、趙建明、朱曼瑛、陳詠詩。

代禱事項

1. 請記念身體有病痛的會友和家屬，求主醫治並經歷神奇妙的安慰。
2. 麥文洵傳道於 12/3-6/5(八週)到留尼旺及馬達加斯加宣教實習，求主保守弟兄能於當地謙卑服事，亦能安心將家人及本地事工交託給主。
3. 為青年會友進入婚姻喜慶感恩；為每人經歷主愛並家庭基督化禱告。
4. 記念情緒病患者或面臨危機人士，願得支援激勵，愛中同行身心復甦。
5. 記念各地受威嚇、拘禁與襲擊群體，願天父憐愛醫治，使人身心重得平安！願狂妄肆虐之心得轉化，止息暴力。

2019年3月17日・主日崇拜

主席：陳寶安姊妹 講員：李柏雄弟兄 讀經：陳尚英姊妹

領唱：陳寶安姊妹 司琴：黃穎欣姊妹

序 樂 --- 默禱・準備心靈敬拜上帝 --- 會 眾

詩歌頌讚 ----- 陳寶安姊妹

讀 經 --- 以賽亞書 6:1-8 --- 陳尚英姊妹

講 道 --- 尋找生命中的炭火……以賽亞的蒙召 --- 李柏雄弟兄

回 應 詩 ----- **【立志擺上】** ----- 會 眾

曲、詞：DJS 編曲：黎宛穎
版權屬「香港基督徒音樂事工協會」所有」

奉 獻 ----- 會 眾

家事互勉/分享 ----- 周志豪牧師

公禱/分組 ----- 周志豪牧師

祝 福 ----- 周志豪牧師

終 禮 頌 ----- **【天天嘗主恩】** ----- 會 眾

曲、詞：Cliff Barrows, b. 詩集：恩頌聖歌，459
版權屬「福音證主協會」所有

卍 默禱後彼此問安 卍

主日崇拜詩歌

【歡欣】 曲：Henry Smith 詞：凌東成 詩集：讚之歌 2, 9
版權屬「迎欣出版社」所有

【除祢以外】 曲：Robert Gay 原曲：No Other Name
詩集：和平之君，26 版權屬「香港基督徒音樂事工協會(ACM)」所有

【如鷹展翅上騰】 曲、詞：施弘美 詩集：如鷹展翅上騰，7
版權屬「生命河靈糧堂」所有

【立志擺上】 曲、詞：DJS 編曲：黎宛穎
版權屬「香港基督徒音樂事工協會」所有

主日崇拜講壇信息

講題：尋找生命中的炭火……以賽亞的蒙召

講員：李柏雄弟兄

大綱：

1. 重溫耶利米的蒙召
2. 烏西雅逝世時猶大國的景況
3. 以賽亞如何面對絕對威榮的上帝
4. 以賽亞如何自省
5. 炭火的經歷
6. 神的召命與以賽亞的回應

思考：

1. 以賽亞的屬靈經歷與改變影響我最深是什麼？
2. 我有什麼要懺悔回轉的地方？
3. 我怎樣回應神的呼召？



3 月份月禱會 (17/3 主日 8:45-9:30 小禮堂)

迎向新挑戰

1. **火熱**：進入預苦期(或大齋期 6/3 至 21/4)，默想耶穌基督受苦與復活，思想十架救恩的贖罪並帶來生命的盼望。求主親自燃點我們！
2. **前景**：為新年度的傳福音與眾信徒的關懷成長禱告互勉；也為今年教牧同工、新一屆執事、受洗信徒和面向九十周年的教會事工代禱。
3. **挑戰**：為弟兄姊妹的屬靈生命的滋養，小組得堅固，創傷得醫治、灰心得鼓勵、疲憊得力量、冷漠得火熱、僵硬得溫柔禱告。
「讓我們立定心志，今後一個月零三天的預苦期，同心呼求！」

每月金句：

這樣，你們不再作外人和客旅，是與聖徒同國，是神家裏的人了。弗 2:19

2019 年 3 月 16 日 · 週六崇拜

領 唱：黃成滔弟兄

講 員：李柏雄弟兄

小組事奉：愛神組

宣 召 - - - - - 撒 上 15:22 - - - - - 梁浩煒弟兄

詩歌頌讚 - - - - - 獻上頌讚 - - - - - 黃成滔弟兄

因著信

唯獨恩主

奉 獻 - - - - - 會 眾

家事分享 - - - - - 劉彥嫻姊妹

講 道 - - - - 預苦期思想主的大愛 - - - - 李柏雄弟兄

(約 13:1、12-27)

周六崇拜講壇信息

講題：預苦期思想主的大愛

講員：李柏雄弟兄

大綱：

1. 主耶穌給猶大多少次的提示？目的是什麼？
2. 猶大至終作了什麼的選擇？結局如何？
3. 你期望猶大作怎樣的選擇？為什麼呢？
4. 預苦期提醒我們要悔改，你有些什麼事情要求赦免？有什麼要立的志願呢？

我受洗的母會是漢城中華基督教會。在我有記憶的小學開始，這間教會都是在崇拜中使用《萬民頌揚》。現在(半世紀)之後，我為此感恩不盡。因為，《萬民頌揚》在國語詩歌中是最嚴謹，中文水平極高的一本詩歌集。我手上的這本是1965年於台灣台中出版的版本，集有690首詩歌。一次盧家駁牧師來探我們，稱讚教會選用了高水平詩歌本。使用它不但中文情操提升，也可以與過去一兩個世紀的普世教會有共同的詩歌命脈。雖是與歐美連接，但更因為是西方音樂與聖詩的精選作品。

香港這邊，我會推介《普天頌讚》。這是將過去在國內六大宗派所努力的成果，1977年由基督教文藝出版社更新出版的。原書乃1936年由上海廣學會出版。它雖然編輯了680首，比《萬民頌揚》少了10首，但優勝在附上了英文歌詞。講到這裡，有些基督徒會聯想到是否要購買這類詩歌集。答案是肯定的。因為它們不單單是用來虔敬頌唱，更可作為品讀歌詞和參閱作者作曲的文獻使用。例如《普天頌讚》170首的〈康熙十架歌〉，作者就標明是康熙帝(1654-1722)，由黃永熙作曲。174首的〈受難歌〉(O Sacred Head, Now Wounded)是十二世紀創建了60多間修道院的聖伯納德(St. Bernard of Clairvaux)所寫，巴哈編曲。這首受難節詩歌是出自巴哈的三小時聖劇《聖馬太受難曲》裡的合唱曲，當然不簡單。讓我們比較兩本詩集的中文歌詞第一節翻譯，先是劉廷芳譯(1929)，後是《萬民頌揚》(144首)，看看你鍾意哪一版本：

- 《普》：至聖之首受重創，希世痛苦難當；
遍壓荊冠皆恥辱，譏評，嫌怨，憂傷；
仰瞻慈容何慘澹？想見滿懷悽愴！
此刻愁雲掩聖範，當年基督輝光。
- 《萬》：滿被血創之聖首，為我忍辱蒙羞，
甘戴荊棘之冠冕，默默茹苦含垢；
原佩光明與威嚴，無限尊榮在天，
為我紆尊成卑賤，合當受我頌讚。

劉廷芳是1932年《普天頌讚》的編輯委員會主席，詩歌編譯專家，我們不便評論。但可能是由於年少時頌唱的感情所致，我個人以《萬民頌揚》版本的歌詞平易近人，更能撥動讚美心弦。至於，被激發去追想伯納德在十二世紀的修道背景，就不必陳說了吧！

預苦的節期，讚美詩的頌唱，不但是信仰內容的一部份，也是生命留下痕跡的回憶和重整(reboot)，是與千百年基督教脈搏連接的遺產。當我們不斷地嘗試尋找優質的詩歌，品味可提升，精神和氣質也會轉化啊！